

[Texte]

Mrs. Parent-Bélisle: And start the letters for the year?

Re: SOR/78-810, SOR/79-481, Unemployment Insurance Regulations, amendments.

November 6, 1980

The Honourable Lloyd Axworthy,
Minister of Employment and Immigration,
House of Commons,
OTTAWA, Ontario.

Re: SOR/78-810, SOR/79-481, Unemployment Insurance Regulations, amendments

Dear Mr. Axworthy:

Thank you for your letter of 19th ultimo which the Committee considered on 30th instant.

The Committee noted that what Section 61(2) is intended to do is to require the Employment and Immigration Commission to deem a claimant's residence to be in the region which has the higher or highest regional rate. To quote your letter: "Once the Commission has decided that it cannot clearly determine in which region a particular person resides, the highest regional rate of those regions in which it is possible that the person resides . . . shall be applied." While the Committee can not involve itself with policy it does agree that the practice and obligation on the Commission which you outline are fair and just. All that the Committee wishes is that Section 61(2) reflect that practice and obligation which, as at present drawn, Section 61(2) permits but does not impose.

The difference between the Committee and your Commission is one of drafting only and we trust that Section 61(2) will be redrawn to reflect accurately the position you have outlined to the Committee.

Yours sincerely,

John M. Godfrey,
Joint Chairman.

Perrin Beatty,
Joint Chairman.

December 8, 1980

Senator John M. Godfrey, Q.C.
Honourable Perrin Beatty, M.P.
Joint Chairmen
Standing Joint Committee of the
Senate and the House of Commons on
Regulations and Other Statutory Instruments
c/o The Senate
OTTAWA, Ontario
K1A 0H4

Dear Messrs. Godfrey and Beatty:

This is in response to your letter of November 6, 1980 regarding Section 61 (formerly Section 176) of the Unemployment Insurance Regulations as made by SOR/78-810 and carried forward by SOR/75-481.

[Traduction]

Mme Parent-Bélisle: Et nous pourrions alors commencer à préparer les lettres à envoyer pendant la deuxième année.

Objet: DORS/78-810 et DORS/79-481, Règlements sur l'assurance-chômage, modifications.

Le 6 novembre 1980

L'honorable Lloyd Axworthy
Ministre de l'Emploi et de l'Immigration
Chambre des Communes
Ottawa (Ontario)

Objet: DORS/78-810, DORS/79-481, Règlements sur l'assurance-chômage—Modifications

Monsieur,

J'accuse réception de votre lettre du 19 octobre sur laquelle le Comité s'est penché le 30.

Il a constaté à ce sujet que le paragraphe 61(2) a pour but de demander à la Commission de l'Emploi et de l'Immigration de décider que la région de résidence du demandeur sera celle qui offre le taux de prestation le plus élevé. Et je cite votre lettre: «Une fois que la commission a décidé qu'elle ne peut déterminer la région de résidence d'une personne donnée, le taux de prestation le plus élevé des régions dans lesquelles l'intéressé pourrait habiter . . . s'appliquera.» Bien que le Comité ne puisse s'occuper de ligne de conduite, il convient que les pratiques et obligations de la commission que vous mentionnées sont équitables. Le Comité désire donc que le paragraphe 61(2) reflète ces dernières car, pour le moment il ne fait que les autoriser, mais ne les impose pas.

Les divergences qui existent entre nous et votre commission ne concerne que le libellé. Nous espérons donc que ce paragraphe sera re-rédigé, afin de concrétiser votre position, telle que vous nous l'avez indiqué.

Veuillez agréer, monsieur, mes salutations distinguées.

John M. Godfrey
coprésidents

Perrin Beatty
coprésidents

Le 8 décembre 1980

Le sénateur John M. Godfrey, C.R.
L'honorable Perrin Beatty, député
co-présidents du Comité mixte permanent
du sénat et de la Chambre des Communes
des règlements et autres textes réglementaires
a/s du Sénat
Ottawa (Ontario) K1A 0A4

Messieurs,

J'accuse réception de votre lettre du 6 novembre 1980 concernant l'article 61 (anciennement 196) des Règlements sur l'assurance-chômage, établi par le DORS/78-810 et reporté dans le DORS/75-481.